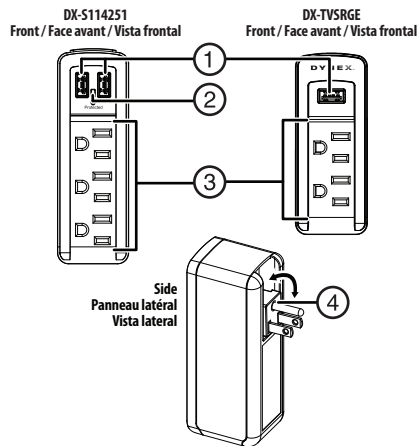




DX-S114251/DX-TVSRGE

Travel Surge Protector / Parasurtenseur de voyage /
Protector contra sobrevoltaje de viaje**Package contents**

- Travel surge protector
- *Quick Setup Guide*

Features

- USB charger/surge protection:** The USB port(s) can be used to power/charge devices with USB power/charging capability; and also provide surge protection to connected devices.
- LED indicator (model DX-S114251 only):** A lit "Protected" green LED indicates that the surge protection feature is working properly. If the LED does not light, it means that either the unit has reached its maximum surge absorption capacity and must be replaced, or that the outlet in which the unit is plugged into is not properly grounded. Try the unit in a different AC outlet, if the LED continues to not light, replace the unit or have a certified electrician check your electrical wiring.
- AC Outlets:** Provides two (DX-TVSRGE) or three (DX-S114251) surge protected 110/120V AC; 50/60 Hz outlets.
- Swivel plug:** Convenient swivel plug folds in for portability while traveling.

Using the surge protector

- Fold out the swivel plug (4) and plug it into a standard 3-prong grounded AC outlet.
 - Plug AC-powered devices into the AC outlets (3) for surge protected powering/charging of the connected devices.
 - Plug USB-powered devices into the USB ports (2) for surge protected powering/charging of the connected devices.
- Caution:** Risk of electric shock. Use only in dry locations and only indoors.
- **Do not** plug into another relocatable power tap.
 - **Do not** plug into another power strip or surge protector ("daisy chain").
 - **Do not** use with any aquarium equipment.
 - **Do not** use if properly grounded outlets are not available.
 - **Do not** install this device if there is not at least 30 feet (10 meters) or more of wiring between the electrical outlet and electrical service panel.

FCC Part 15

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

- This device may not cause harmful interference, and
- This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment. This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003.

Note: These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the

instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures: Reorient or relocate the receiving antenna. Increase the separation between the equipment and receiver. Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected. Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help. This device is manufactured using environmentally-safe procedures in compliance with the Restriction on Hazardous Substances (RoHS) directive.

One-year limited warranty

Visit www.dynexproducts.com for details.

© 2010 BBY Solutions, Inc. All Rights Reserved.

DYNEX is a trademark of BBY Solutions, Inc. Registered in some countries. All other products and brand names are trademarks of their respective owners.

Contenu de l'emballage

- Parasurtenseur de voyage
- *Guide d'installation rapide*

Caractéristiques

- Chargeur USB/parasurtenseur :** Le ou les ports USB peuvent être utilisés pour alimenter ou charger des périphériques compatibles avec l'alimentation/charge USB; il intègre également une protection des périphériques contre les surtensions.
- Témoin à DEL (modèle DX-S114251 uniquement) :** Une DEL verte allumée, signifie que le parasurtenseur fonctionne correctement. Si la DEL ne s'allume pas, cela

signifie que l'appareil a atteint sa capacité maximale d'absorption de surcharge et doit être remplacée ou que la prise secteur sur laquelle il est branché n'est pas correctement mise à la terre. Essayer l'appareil dans une prise secteur c.a. différente, si la DEL ne s'allume toujours pas remplacer l'appareil ou demander à un électricien qualifié de vérifier le câblage électrique.

- Prises c.a. :** fournissent deux (DX-TVSRGE) ou trois (DX-S114251) prises protégées contre les surtensions de 110/120 V c.a., 50/60 Hz.
- Fiche pivotante :** la prise pivotante commode, se replie pour faciliter la portabilité pendant les déplacements.

Utilisation du parasurtenseur

- Déplier la prise pivotante (4) et la brancher sur une prise secteur standard c.a., mise à la masse à trois plots.
- Brancher les périphériques à alimentation c.a. sur les prises c.a. (3) pour les protéger contre les surtensions ou les charger.
- Brancher les périphériques à alimentation USB sur les ports USB (2) pour les protéger contre les surtensions ou les charger.

Attention : risque de choc électrique. N'utiliser qu'à l'intérieur et dans un environnement sec.

- **Ne pas** brancher sur une autre prise d'alimentation mobile.
- **Ne pas** brancher « en série » sur une autre barre multiprises ou parasurtenseur.
- **Ne pas** utiliser pour des équipements d'aquariums.
- **Ne pas** utiliser en cas d'indisponibilité de prise secteur correctement mise à la masse.
- **Ne pas** installer ce périphérique si la prise secteur est reliée au panneau d'entrée d'électricité à une distance inférieure à 30 pieds (10 mètres).

Article 15 de la FCC

FCC Cet appareil est conforme à l'article 15 du règlement de la FCC. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes :

- 1 ce périphérique ne doit pas émettre d'interférences préjudiciables, et
- 2 ce périphérique doit accepter toutes les interférences reçues, y compris celles pouvant provoquer un fonctionnement préjudiciable.

Tous changements ou modifications qui ne seraient pas expressément approuvés par les responsables des normes pourraient rendre nul le droit de l'utilisateur d'utiliser cet équipement. Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

Remarque : Ces limites ont été établies pour fournir une protection raisonnable contre les interférences préjudiciables lors d'une installation résidentielle. Cet équipement génère, utilise et diffuse des ondes radio et s'il n'est ni installé ni utilisé conformément aux instructions en vigueur, il peut provoquer des interférences préjudiciables avec les communications radio. Cependant, il n'est pas possible de garantir qu'aucune interférence ne se produira pour une installation particulière. Si cet équipement produit des interférences préjudiciables lors de réceptions radio ou télévisées, qui peuvent être détectées en éteignant puis en rallumant l'appareil, essayer de corriger l'interférence au moyen de l'une ou de plusieurs des mesures suivantes : réorienter ou déplacer l'antenne réceptrice; augmenter la distance entre l'équipement et le récepteur; brancher l'équipement sur la prise électrique d'un

circuit différent de celui auquel le récepteur est relié; contacter le revendeur ou un technicien radio/télévision qualifié pour toute assistance. Cet appareil a été fabriqué en utilisant des méthodes sans danger pour l'environnement, conformément à la directive RoHS (Restriction on Hazardous Substances).

Garantie limitée d'un an

Aller sur le site www.dynexproducts.com pour toute information complémentaire. © 2010 BBY Solutions, Inc., tous droits réservés. DYNEX est une marque de commerce de BBY Solutions Inc., déposée dans certains pays. Tous les autres produits et noms de marques sont des marques de commerce appartenant à leurs propriétaires respectifs.

Contenido del paquete

- Protector contra sobrevoltaje de viaje
- *Guía de instalación rápida*

Características

- 1 **Cargador y protección contra sobrevoltaje USB:** Los puertos USB pueden usarse para alimentar y cargar equipos con que pueden alimentarse o cargarse por un puerto USB y protegen al mismo tiempo los equipos conectados.
- 2 **Indicador LED (modelo DX-S114251 solamente):** Un indicador LED iluminado en verde (protegido) significa que la funcionalidad de protección contra sobrevoltaje funciona correctamente. Si la LED no se ilumina, esto significa que la unidad está a su capacidad máxima de absorción de sobrevoltaje y se tiene que reemplazarla o que el tomacorriente en el cual se ha conectado la unidad no está correctamente puesto a tierra.

Conecte la unidad en un tomacorriente de CA diferente, si la LED sigue sin iluminarse, reemplace la unidad o llame a un electricista para que verifique el cableado eléctrico.

- 3 **Salidas de CA:** Suministra dos (DX-TVSRGE) o tres (DX-S114251) salidas protegidas contra sobrevoltaje de 110/120 V CA; 50/60 Hz.
- 4 **Enchufe pivotante:** El enchufe pivotante es plegable para más comodidad durante los viajes.

Uso del protector contra sobrevoltaje

- 1 Fold out the swivel plug (4) and plug it into a standard 3-1. Despliegue el enchufe pivotante (4) y enchúfelo en un tomacorriente de CA estándar de tres clavijas.
- 2 Enchufe los equipos de CA en las salidas de CA (3) para alimentar y proteger los equipos conectados o cargarlos.
- 3 Enchufe los equipos alimentados por USB en los puertos USB (2) para alimentar y proteger los equipos conectados o cargarlos.

Cuidado: Riesgo de choque eléctrico. Usar sólo en el interior y en lugares secos.

- **NO** enchufarlo en otra fuente de alimentación móvil.
- **NO** enchufarlo en cadena en otra barra de alimentación o protector de sobrevoltaje.
- **NO** utilice este aparato con un equipo para acuarios.
- **NO** lo use si no los tomacorrientes no están correctamente conectados a tierra.

- **NO** instale este dispositivo si la distancia de conexión entre el tomacorriente y el tablero eléctrico está inferior a 30 pies (10 metros).

FCC Parte 15

FCC Este dispositivo satisface la parte 15 del reglamento FCC. Su utilización está sujeta a las siguientes dos condiciones:

- 1 Este dispositivo no puede causar interferencia dañina, y
- 2 Este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluyendo interferencias que puedan causar una operación no deseada. Cualquier cambio o modificación que no esté aprobada expresamente por la parte responsable por el cumplimiento puede anular la autoridad del usuario para operar el equipo. Este aparato digital de Clase B cumple con el ICES-003 canadiense. **Nota:** Estos límites están diseñados para proporcionar una protección razonable contra interferencias dañinas en un ambiente residencial. Este equipo genera, utiliza y puede irradiar energía de radiofrecuencia y, si no es instalado y utilizado de acuerdo a las instrucciones, puede causar interferencias perjudiciales en las comunicaciones de radio. Sin embargo, no se garantiza que no ocurrirá interferencia en una instalación particular. Si este equipo causa interferencias perjudiciales en la recepción de la señal de radio o televisión, lo cual puede comprobarse encendiendo y apagando el equipo alternativamente, se recomienda al usuario corregir la interferencia mediante uno de los siguientes procedimientos: Cambie la orientación o la ubicación de la antena receptora. Aumente la distancia entre el equipo y el receptor. Conecte el equipo a un tomacorriente de un circuito distinto de aquel al que está conectado el receptor. Solicite consejo al distribuidor o a un técnico experto en radio/TV para obtener ayuda.

Este equipo fue fabricado usando métodos seguros para el ambiente en conformidad con las directivas de la RoHS (Restriction on Hazardous Substances).

Garantía limitada de un año

Visite www.dynexproducts.com para más información

© 2010 BBY Solutions, Inc., todos los derechos reservados. DYNEX es una marca comercial de BBY Solutions Inc., registrada en algunos países. Todos los otros productos y los nombres de marca son marcas comerciales de sus respectivos dueños.